

## 参考文献

- [1] 克立·巴莫.四朝代(高树榕, 房英译).上海: 上海译文出版社, 1985
- [2] 方克强.文学人类学批评.上海: 上海社会科学院出版社, 1992
- [3] 张文修.礼记.北京: 北京燕山出版社, 1995
- [4] 施荣华.中泰文化交流.昆明: 云南美术出版社, 1997
- [5] 周建新.民族学概论.南宁: 广西民族出版社, 1998
- [6] 栾文华.泰国文学史.北京: 社会科学文献出版社, 1998
- [7] 田广林.中国传统文化概论.北京: 高等教育出版社, 1999
- [8] 杨志刚.中国礼仪制度研究.北京: 华东师范大学出版社, 2001
- [9] 杨乃乔.比较文学概论.北京: 北京大学出版社, 2002
- [10] 戴志中, 等.中国西南地域建筑文化.武汉: 湖北教育出版社, 2002
- [11] 王齐洲, 等.绛珠还泪.哈尔滨: 黑龙江人民出版社, 2003
- [12] 程裕祯.中国文化要略.北京: 外语教学与研究出版社, 2003
- [13] 乐黛云.比较文学和比较文化十讲.上海: 复旦大学出版社, 2004
- [14] 杨昌鸣.东南亚与中国西南少数民族建筑文化探析.天津: 天津大学出版社, 2004
- [15] 朱艳丽.幽默大师林语堂.武汉: 湖北人民出版社, 2005
- [16] 瞿铁鹏, 等.文化人类学.上海: 上海社会科学院出版社, 2006
- [17] 范宏贵.同根生的民族: 壮泰各族渊源与文化.北京: 民族出版社, 2007
- [18] 王福和.大学比较文学.杭州: 浙江大学出版社, 2008
- [19] 林语堂.京华烟云(张振玉译).西安: 陕西师范大学出版社, 2008
- [20] 林语堂.林语堂谈人生.哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2009
- [21] 庞汉生.广西社会科学专家文集范宏贵集.上海: 线装书局, 2010
- [22] 唐启翠.礼制文明与神话编码: 《礼记》的文化阐释.广州: 南方日报出版社, 2010
- [23] 栾文华.《泰国长篇小说的发展》评介.国外社会科学, 1981(4)
- [24] 栾文华.赋予历史以血肉和灵魂.外国文学评论, 1988(03)
- [25] 高树榕, 等.历史的更进与道德的阵痛.国外文学, 1990(Z1)
- [26] 李健.克立·巴莫与《四朝代》.解放军外语学院学报, 1991(02)
- [27] 李健.泰国小说《四朝代》主题论考.解放军外语学院学报, 1996(05)

- [28] 沈玲.林语堂与中西文化交流.徐州师范大学学报, 2000(3)
- [29] 程蔷.祭祀与民间行为叙事.民俗研究, 2001(1)
- [30] 程洁.贾宝玉的成年礼.上海社会科学报, 2008(04)
- [31] 郑中求.翻译家林语堂研究述评.湖南民族职业学院学报, 2009(3)
- [32] 李倩.泰国泰族丧葬习俗的文化内涵.思茅师专学报, 2009(04)
- [33] 王兆胜.林语堂的中国文化观.东岳论丛, 2009(7)
- [34] 郭声波, 刘兴亮.中国槟榔种植与槟榔习俗文化的历史地理探索.中国历史地理理论丛, 2009(10)
- [35] เสฐียรโกเศศ.ประเพณีเนื่องในการเกิด.กรุงเทพฯ:สำนักพิมพ์สยาม, ๒๕๓๕
- [36] เสฐียรโกเศศ.ประเพณีเกี่ยวกับชีวิตแต่งงาน.กรุงเทพฯ:สำนักพิมพ์สยาม, ๒๕๓๕
- [37] เสฐียรโกเศศ.ประเพณีเนื่องในการตาย.กรุงเทพฯ:สำนักพิมพ์สยาม, ๒๕๓๕
- [38] ธงทอง จันทรางศุ.ย้อนรอยสี่แผ่นดิน.กรุงเทพฯ:ดีดี เอ็นเอ, ๒๕๔๗
- [39] เสฐียรโกเศศ.การศึกษาเรื่องประเพณีไทยและชีวิตชาวไทยสมัยก่อน.กรุงเทพฯ:สำนักพิมพ์สยาม, ๒๕๐๕
- [40] คึกฤทธิ์ ปราโมช.คุยกันเรื่องเก่าๆ.กรุงเทพฯ:สำนักพิมพ์สยามรัฐ, ๒๕๒๔
- [41] เอนก นาวิกมูล.ประเพณีชีวิตไทย.กรุงเทพฯ:สำนักพิมพ์แสงแดด, ๒๕๓๔
- [42] สตีฟ แวน บีล.รำลึกร้อยปี กรุงเทพมหานคร.กรุงเทพฯ:เอ บี พับลิคเคชั่นส์, ๒๕๔๔
- [43] เสฐียรโกเศศ.ประเพณีเกี่ยวกับชีวิต.กรุงเทพฯ:สำนักพิมพ์สยาม, ๒๕๕๑
- [44] เจือ สตะเวทิน.ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมชนักนวนิยาย.ภาษาและหนังสือ, ๒๕๑๑
- [45] ชีรโชติ เกิดแก้ว.งานศพ:ปรัชญาชีวิตที่ควรศึกษา.วารสารวิชาการคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ, ๒๕๕๑
- [46] <http://baike.baidu.com/view/48460.htm>
- [47] [http://blog.sina.com.cn/s/blog\\_4e6ec0840100ronm.html](http://blog.sina.com.cn/s/blog_4e6ec0840100ronm.html)
- [48] <http://www.cass.net.cn/file/2007021687843.html>
- [49] <http://www.chinatikfans.com/thread-17295-1-1.html>
- [50] <http://www.hun19.com/A/?C-2-67.Html>
- [51] [http://www.kaixin001.com/repaste/14494188\\_1267843125.html?uid=42685717&urpid=1275768722](http://www.kaixin001.com/repaste/14494188_1267843125.html?uid=42685717&urpid=1275768722)
- [52] <http://www.wlaap.com/yuan/weihuaxinwen/zangchang-8-8.htm>

## 后 记

转眼间，硕士生活即将结束，历时几个月的硕士论文即将完成，心里却感到一丝失落和不舍。不舍伴我走过三年的老师和同学。

感谢导师王建设老师，时常拨冗为我指引方向，将我引入文学这座奥妙的殿堂，感谢您使我在茫茫学海中能正确把握方向。师恩长存，师道永在，敬祝恩师身体安康、全家幸福、万事如意。

赵平老师为各位学员论文研究方向的确定做了大量的指导，在此表示由衷的感谢。

何福祥老师、许总老师为我们做了重要的联络协调工作。赵平老师、谢玉冰老师、王建设老师、范军老师、马华祥老师、倪金华老师、许金顶老师、林栋梁老师、傅驰老师、徐华老师、毛翰老师不辞辛劳给我们授课。各位老师的谆谆教诲，让我如沐春风，如饮甘露。感谢你们以博大的胸怀，耐心地为我们传道、授业、解惑，你们将自己造诣最深的部分无私地奉献给我们。我的每一点进步，都凝结着各位老师颇多的心血。各位恩师的再造之德，将永记于心。

感谢隆立·巴莫先生、《暹罗日报》主编王光先生、瓦莱阿隆功皇家大学文化中心娜达雅女士接受本人采访，并提供相关资料。陈伟林等同学给了我很大的鼓励和帮助，在此也一并表示感谢。

世上对我恩情最大的，莫过于父母的养育之恩。你们是最伟大的人，对我付出最多，而索取最少，我永远感激你们。每每想起于我在读期间离我而去的父亲，我就会有更大的动力去完成学业。

我的爱人，在这三年时间里，给我最大的支持，并时常督促我按时完成论文的写作，在此深表感激。

感谢和祝福要送给那些知道我不完美却还爱着我的人。

希望我的这篇文章能够抛砖引玉，让更多的人了解泰国的传统习俗，关注

泰国文学作品，并开展更加广泛，更加深入的研究，也希望这方面的研究成果像友好的泰国朋友的笑脸一样，处处灿烂地开放。

韦善勇

2012年4月



## ประวัติผู้เขียน

**ชื่อ – สกุล** นายเหวย ชานหย่ง  
**วัน เดือน ปีเกิด** 10 กรกฎาคม พ.ศ. 2522  
**ที่อยู่ปัจจุบัน** 1 หมู่ 20 ถนนพหลโยธิน ตำบลคลองหนึ่ง อำเภอคลองหลวง  
จังหวัดปทุมธานี 13180  
**E-mail** weishanyong@163.com

### ประวัติการศึกษา

พ.ศ. 2540–2544 ศึกษาระดับปริญญาตรี มหาวิทยาลัยชนชาติกว่างซี มณฑลกว่างซี  
สาธารณรัฐประชาชนจีน สาขาวิชาการศึกษาด้านชาติพันธุ์วิทยา  
พ.ศ. 2552–2555 ศึกษาต่อระดับปริญญาโท หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชาวรรณคดีจีนสมัยใหม่และร่วมสมัย  
มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

### ประวัติการทำงาน

พ.ศ. 2544–2548 ทำงานที่บริษัทกลุ่มการก่อสร้างกว่างซี  
พ.ศ. 2548–2550 สอนภาษาจีนที่โรงเรียนอุดรวิทยา  
พ.ศ. 2550–2553 สอนภาษาจีนที่โรงเรียนอัสสัมชัญธนบุรี  
พ.ศ. 2553–ปัจจุบัน ธุรกิจส่วนตัว